## 59.4cm

≝ Front View <3-©	<sup>8</sup> Vue Avant <i−∞< th=""><th>දී Ansicht von vorne &lt;ා-@</th><th>🖗 Vista fronte 🔨 🚽</th><th>🗧 Vista Frontal 🛛 🖂 🗝</th></i−∞<>	දී Ansicht von vorne <ා-@	🖗 Vista fronte 🔨 🚽	🗧 Vista Frontal 🛛 🖂 🗝
3 1. Port Selection Switches	1. Boutons de Sélection de Port	1. Schalter für die Auswahl der Ports	L Switch di selezione delle porte	1. Interruptores de Selección de Puertos
<b>2.</b> Port LEDs	<b>2.</b> LEDs de Port	<b>2.</b> Port-LEDs	<b>2.</b> LED delle porte	<b>2.</b> LEDs de Puerto
3. USB Console Ports	<b>3.</b> Ports USB Console	3. USB-Ports Konsole	3. Porte USB Console	3. Portaconsolas USB
Rear View <<>	Vue Arrière 🍕 🗝	¥	Vista retro <i-o< td=""><td>Vista Trasera <i-@< td=""></i-@<></td></i-o<>	Vista Trasera <i-@< td=""></i-@<>
A 1. Console Audio Jacks	1 Fiches Audio de Console	1. Audiobuchsen der Konsole	1 Prese audio console	1. Portaconsolas Audio
<b>2.</b> USB Peripheral ports	<ul> <li>4 2. Section de Périphérique USB</li> </ul>	<b>2.</b> Bereich der USB-Peripherie	<b>2.</b> Sezione periferiche USB	2. Sección Periferal USB
3. Firmware Upgrade Section	<b>3.</b> Section de Mise à Jour du Matériel	3. Bereich für Firmware-Upgrade	<b>3.</b> Sezione di upgrade del firmware	<b>3.</b> Sección de Modernización de Firmware
4. Power Jack	4. Fiche Electrique	4. Netzanschlussbuchse	4. Presa di alimentazione	• 4. Portador
5. Monitor Port	<b>5.</b> Port Moniteur	5. Monitoranschluss	<b>5.</b> Porta monitor	.5 Puerto de Monitor
6. CPU Port Section	<b>6.</b> Section du Port de CPU	<b>6.</b> Bereich des CPO-Ports	<b>5</b> . Sezione porte CPU	6. Sección de Puerto CPU
Cable Connection <	Connexion de Câble	Anschluß der Kabel	Collegamento dei cavi <<>	Conexión de Cable 🏼 🖂 –🖲
1. Plug your USB keyboard and USB mouse into the USB ports located on the unit's front papel	1. Branchez votre clavier et souris USB dans les Ports USB situés sur le	1. Schließen Sie die USB-Tastatur und –Maus an die USB-Ports an, die sich an der Vorderseite des Geräts befinden	1. Inserire la tastiera USB ed il mouse USB nelle Porte USB sul pannello anteriore	<b>1.</b> Enchufa su teclado USB y el mouse USB en los Puertos USB localizados en el
<b>2.</b> Plug your monitor, speakers and microphone into the console	<b>2.</b> Branchez votre moniteur dans le Port du Moniteur de la Console situé sur le	<b>2.</b> Schließen Sie den Monitor an den Monitoranschluss der Konsole an, der sich	2. Inserire il monitor nella porta monitor della Console sul pannello posteriore	<b>2.</b> Enchufa su monitor en el puerto de monitor de consola localizado en el
monitor, speaker and microphone ports located on the unit's rear panel.	panneau arrière de l'nité. Branchez votre moniteur dans le port du moniteur	an der Rückseite des Geräts befindet. Verbinden Sie Ihren Monitor mit dem	dell'unità. Conecte su monitor al puerto de consola para monitor ubicado en	panel trasero del aparato. 2. Collegare il monitor alla porta per il monitor
3. Plug the KVM cable's SPHD connector into any available CPU port on the	de la console situe sur le panneau arriere de l'appareil.	Verbinden Sie die zugehörigen Lautsprecher- und Mikrofonkabel mit den	Establezca las conexiones para altavoces y micrófono correspondientes con	della console posta sul pannello posteriore del dispositivo.
switch. Plug the accompanying microphone and speaker cables into the CPU	prises appropriées.	entsprechenden Buchsen.	los puertos de conexión adecuados.	alle prese corrispondenti.
CPU port sockets (all in port 1, all in Port 2, etc.).	<ul> <li>Branchez le connecteur SPHD du câble KVM dans tout port de CPU</li> </ul>	<b>3.</b> Stecken Sie den SPHD-Stecker des KVM-Kabels an einen freien CPU-Port des	3 Collegare il connettore SPHD del cavo del KVM in una porta CPU disponibile	3 Enchufa el conector SPHD del cable KVM en cualquier Puerto CPU disponible
A At the other and of the cable:	disponible sur le Commutateur. Branchez les câbles du microphone et des	Schalters. Schließen Sie die dazugehörigen Mikrofon- und Lautsprecher-	sullo switch. Collegare il microfono in dotazione ed i cavi delle casse alle	en el interruptor. Enchufa el micrófono acompañante y los cables del altavoz
	a haut-parleurs dans les fiches de microphone et haut-parleurs du CPU.	Kabel an die Mikrofon- und Lautsprecherbuchsen des CPU-Ports an. Achten	prese microfono e casse della porta CPU. Assicurarsi che tutte le spine siano	en el micrófono del Puerto CPU y los portaaltavoces. Esté seguro de que
<b>a.</b> For a USB connection, plug the USB, video, microphone and speaker cables	Assurez-vous que toutes les prises soient bien identiques aux socles des	Sie darauf, dass sich alle Stecker in den Sockeln desselben CPU-Ports	nelle stesse prese della porta CPU (tutte nella Porta 1, tutte nella Porta 2 ecc.).	todos los enchufes están en los mismos soquetes de Puerto CPU (todos en
<b>b</b> For a $PS/2$ connection plug the keyboard mouse video microphone and	Ports du CPU (tout dans Port 1, tout dans Port 2, etc.).	befinden (alle in Port 1, alle in Port 2, etc.).	😴 4. All'altra estremità del cavo:	Puerto 1, todos en Puerto 2, etc.).
speaker cables into their respective ports on the computer.	<b>4.</b> Sur l'utre bout du câble:	4. Und so verfahren Sie mit dem anderen Ende der Kabel:	<b>a.</b> Per una connessione USB, collegare i cavi USB, video, microfono e casse	<b>4.</b> En la otra punta del cable:
5. Repeat steps 3 and 4 for any other computers you are connecting up.	<b>a.</b> Pour une connexion USB, branchez les câbles USB, vidéo, du microphone	a. Schließen Sie für einen USB-Anschluss die USB-, Monitor-, Mikrofon- und	e nelle porte rispettive del computer.	<b>a.</b> Para la conexión USB, enchufa los cables del USB, video, micrófono y
<ul> <li>If you choose to use external newer plug the newer adapter cable into the</li> </ul>	et des haut-parleurs dans leurs ports respectifs sur l'rdinateur.	Lautsprecherkabel an die entsprechenden Anschlusse des Computers an.	<b>b.</b> Per una connessione PS/2, collegare i cavi di tastiera, mouse, video,	altavoz en los respectivos puertos en la computadora.
switch's Power lack then plug the power adapter into an AC power source	<b>b.</b> Pour une connexion PS/2, branchez les câbles du clavier, de la souris,	<b>b.</b> Schließen Sie für einen PS/2-Anschluß die Tastatur-, Maus-, Monitor-,	microfono e casse nelle porte rispettive del computer.	<b>b.</b> Para la conexión PS/2, enchufa los cables del teclado, mouse, video,
7 Turn on the power to the computers	vidéo, du microphone et des haut-parleurs dans leurs ports respectifs sur	Mikroton- und Lautsprecherkabel an die entsprechenden Anschlusse des Computers an.	<b>5.</b> Ripetere le fasi 3 e 4 per qualunque altro computer che si vuole collegare.	micrófono y altavoz en los respectivos puertos en la computadora.
	<b>5.</b> Répétez les étapes 3 et 4 pour tous les ordinateurs que vous connectez.	<b>5.</b> Wiederholen Sie die Schritte 3 und 4 für jeden weiteren Computer, der	<b>6.</b> Se si sceglie l'alimentazione esterna, collegare il cavo dell'adattatore di corrotto alla preza di alimentazione della suitch, poi collegare l'adattatore	<b>5.</b> Repite los pasos 3 y 4 para cualesquier otras computadoras Ud. está conectando.
Operation	<b>6</b> Si yous choisissez d'illiser un circuit électrique externe, branchez le câble de	zusätzlich angeschlossen wird.	ad una presa di corrente AC.	6. Si Ud. decide usar electricidad externa, enchufa el cable adaptador en el
1. Invoking Hotkey Mode:	l'daptateur électrique dans la Fiche Electrique du Commutateur, puis	6. Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen wird, schließen Sie das eine	7 Accondere i computer	portador del interruptor, para luego enchufar el adapador en una fuente AC.
Press [Scroll Lock] twice	branchez l'daptateur dans une prise électrique CA.	Ende des Netzadapterkabels an die Netzanschlussbuchse des Schalters und	7. Accenderer computer.	7. Prende las computadoras.
2. Cycle through the Ports:	7. Allumez tous les ordinateurs	das andere an eine Netzsteckdose an.	Operación	
[Scroll Lock] [Scroll Lock] [Enter]		7. Schalten Sie die Computer ein.	<b>1.</b> Para activar el modo de las teclas de acceso directo:	Funzionamento
Detailed Hotkey Operations	Opération	Bedienung	Pulse dos veces la tecla [Scoll Lock].	1. Modalità di richiesta del tasto chiave:
	1. Invocation du mode Baccourcis clavier	1. Hotkey-Modus aktivieren:	2. Alternar entre los puertos:	2 Grasteri cidicare ente fra la marta
Hotkeys Action	Appuyez deux fois sur [Scoll Lock]	Drücken Sie zweimal die Taste [Scoll Lock]	[Scoll Lock] [Scoll Lock] [Intro]	2. Spostarsi ciclicamente tra le porte: [Bloc Scorr] [Bloc Scorr] [Invio]
[Scoll Lock] [Enter] Switches KVM focus + Audio + Peripheral to the next Port	2. Passez en vue les norts	<b>2.</b> Zwischen den Ports umschalten:	3. Funciones de las teclas de acceso directo en detalle:	
Switches KVM focus + Audio + Peripheral to Port n	[Scoll Lock] [Scoll Lock] [Entrée]	[Scoll Lock] [Scoll Lock] [Enter]	Teclas de acceso directo Acción	s. Funzionamento dettagliato del tasti chiave:
[n] [U] [Enter] Switches Peripheral to Port n	<b>3.</b> Opérations détaillées des raccourcis clavier :	3. Hotkey-Funktionen im Detail:	[Scoll Lock] [Intro] Cambia el foco KVM + Audio + Periférico al puerto	Tasti chiave Azione
[n] [S] [Enter] Switches Audio to Port n		Hotkovs	[Scoll Lock] siguiente	[Bloc Scorr] [Invio] Sposta KVM + Audio + periferica alla porta
[n] [K] [S] [Enter] Switches KVM focus + Peripheral to Port n	Raccourcis clavier Action	[Scoll Lock] [Enter] Schaltet KVM-Fokus + Audio + Perinheriegerät auf	[n] [K] [Intro] Cambia el loco KVM + Audio + Periferico al puerto n	[Bloc Scorr] successiva
[n] [S] [U] [Enter] Switches Audio + Peripheral to Port n	[Scoll Lock] [Entrée] Centre l'activité du KVM + son + périphérique sur le	Schlarer (With Okds + Audio + Penphenegerat auf [Scoll Lock]   den nächsten Port	[n] [U] [Intro] Cambia el periférico al puerto n	[n] [INVIO] Sposta KVM + Audio + periferica alla porta n [n] [K] [Invio] Sposta KVM alla porta n
[n] [K] [S] [U] [Enter] Switches KVM focus + Audio + Peripheral to Port n	[] [I] [Entrée] Centre l'activité du KVM + son + périphérique sur le	[n] [Enter] Schaltet KVM-Fokus + Audio + Peripheriegerät auf	[n] [S] [Intro] Cambia el audio al puerto n	[n] [U] [Invio] Sposta la periferica alla porta n
[K] [Enter]         Witches KVM focus to the next Port           [U] [Enter]         Switches Peripheral to the next Port	port n	In [K] [Enter] [Schaltet den K//M Eokur auf Port n	[In] [K] [U] [Intro] Cambia el foco KVM + Periferico al puerto n [In] [K] [S] [Intro] Cambia el foco KVM + Audio al puerto n	[n] [S] [Invio] Sposta l'audio alla porta n
[S] [Enter] Switches Audio to the next Port	[n] [K] [Entrée] Centre l'activité du KVM sur le port n	[n] [U] [Enter] Schaltet das Peripheriegerät auf Port n	[n] [S] [U] [Intro] Cambia el Audio + Periférico al puerto n	[n] [K] [U] [Invio] Sposta KVM + periferica alla porta n
[A] [Enter] Begins Auto Scan function at 5 second intervals (default)	[n] [U] [Entree] Bascule le periphérique vers le port n [n] [S] [Entrée] Bascule le son vers le port n	[n] [S] [Enter] Schaltet die Audiogeräte auf Port n	[n] [K] [S] [U] [Intro] Cambia el foco KVM + Audio + Periférico al puerto n	[n] [S] [U] [Invio] Sposta audio + periferica alla porta n
[A] [n] [Enter] Sets Auto Scan function at n second intervals	[n] [K] [U] [Entrée] Centre l'activité du KVM + périphérique sur le port n	[n] [K] [U] [Enter] Schaltet den KVM-Fokus + Peripheriegerät auf Port n	[K] [Intro]         Cambia el foco KVM al puerto siguiente           [U] [Intro]         Cambia el poriférico al puerto siguiento	[n] [K] [S] [U] [Invio] [Sposta KVM + Audio + periferica alla porta n
	[n] [K] [S] [Entrée] Centre l'activité du KVM + son sur le port n	[n] [k] [5] [Enter] Schaltet den KVM-Fokus + Audio auf Port n	[0] [intro] Cambia el periferico al puerto siguiente	[K] [Invio] Sposta KVM alla porta successiva

[n] represents a number between 1-99 [K] represents the KVM focus

6

42cm

42cm



 [n] [S] [U] [Enter]
 Schaltet das Audiogerät + Peripheriegerät auf Port n

 [n] [K] [S] [U] [Enter]
 Schaltet KVM-Fokus + Audio + Peripheriegerät auf

[S] [Intro]

[A] [Intro]

Cambia el audio al puerto siguiente

Inicia la búsqueda automática con un intervalo de 5

[U] [Invio]

[S] [Invio]

Sposta la periferica alla porta successiva

Sposta l'audio alla porta successiva

[n] [K] [S] [Entrée] Centre l'activité du KVM + son sur le port n

[n] [S] [U] [Entrée] Bascule le son + périphérique vers le port n

[n] [K] [S] [U] [Entrée] Centre l'activité du KVM + son + périphérique sur le

59.4cm 앞면도 前面図 前視圖 <!-● <!--前视图 1.ポートセレクトスイッチ 1. 포트 선택 스위치 **1.**切埠鈕 1. 切换钮 **2.** 포트 LED **2.**ポートLED **2.**連接埠指示燈 2.连接口指示灯 3.USBコンソール ポート **3.** USB 콘솔 포트 **3.**主控端USB鍵盤'滑鼠連接埠 **3.**主控端USB键盘 '鼠标连接口 背面図 후면도 <!--後視圖 17 後视图 <!--**A**-**0** *1.* 콘솔 오디오 잭 **1.**主控端之音響連接埠 1.コンソールオーディオジャック 1.主控端之音源连接口 **2.**USBデバイスセクション **2.** USB허브 포트 **2.**周邊裝置連接埠 2.周边装置连接口 3. 펌웨어 업그레이드 소켓 3. 韌體升級連接埠 3.ファームウェアアップグレードセクション **3.**韧体升级连接口 *4.* 파워 잭 4.電源ジャック **4.**電源插孔 **4.** 电源插孔 5.モニターポート 5. 모니터 잭 5.螢幕連接埠 5.屏幕连接口 **6.**CPUポートセクション **6.** CPU 포트 연결 부분 **6.**電腦連接埠 **6.**计算机连接口 **(**-**) (**-**) ()**-0 配線連接方式 <?−0 케이블 연결 방법 ケーブル接続 配线连接方式 1. 앞면의 USB 포트에 USB키보드와 USB 마우스를 연결한다. 1.請將USB鍵盤及滑鼠,插入KVM前方之USB連接埠 1.本スイッチのフロントパネルにあるUSBポートにUSBキーボードとUSBマウスを差 1.请将USB键盘及鼠标插入KVM前方之USB连接口 し込んでください。 2. 모니터를 뒷면의 콘솔 모니터 포트에 연결한다. 스피커와 마이크로폰도 콘솔 모니터 포트의 잭에 각각 연결한다. 모니터, 스피커 및 마이크로폰을 장비후 면에 있는 콘솔의 모니터, 스피커 및 마이크로폰 포트에 각각 연결한다. 2.請將電腦螢幕喇叭跟麥克風連接到KVM後方主控端 2. 请将计算机屏幕喇叭跟麦克风连接到KVM後方主控端 2.本スイッチのリアパネルにあるコンソールモニターポートにモニターを差し込んで ください。モニターをスイッチのリアパネルにあるコンソールモニターポートに接 3.請將專用之SPHD接頭,插入KVM之電腦連接埠,並且將麥克風及喇叭的連接線, 插入KVM電腦端後方之麥克風及喇叭連接埠.請注意麥克風和喇叭之接線,必須 要插在同一個電腦連接埠 (例如:全部都在第1埠或者是全部都在第2埠) 3. 请将专用之SPHD接头插入KVM之计算机连接口,并且将麦克风及喇叭的连接线插 人计算机後方之麦克风及喇叭连接口. 请注意麦克风和喇叭之接线必须要插在 続してください。スピーカーとマイクをそれぞれ対応するジャックに接続してくだ 3. 제공된 케이블 세트를 KVM스위치의 CPU포트 연결 부분의 비디오 소켓 에 연결하고, 동시에 케이블에 있는 스피커와 마이크로폰 잭도 KVM스위치에 연결 同一个计算机连接口(例如 全部都在第1接口或者是全部都在第2接口) さい。 4. 配線的另外一端 **4.**配线的另外一端 한다. 3. 本スイッチの任意のCPUポートにKVMケーブルのSPHDコネクタを差し込んでくだ a. USB連接的部分, 請將USB, 影像, 麥克風及喇叭之連接線插入電腦 さい。また、このケーブルについているマイクロフォンとスピーカーケーブルを 4. KVM스위치에 케이블 연결이 끝나면, 케이블의 다른 한쪽도 컴퓨터 본 오, 스피커, 마이크로폰 잭에 연결한다. 이때에 사용하고자 하는 KVM 스위치 포트 에 사용하고자 하는 컴퓨터가 연결되었는지 확인한다. a. USB连接的部分,请将USB,影像,麦克风及喇叭之连接线插人计算机後方之 CPUポートのマイクロフォンとスピーカージャックに差し込んでください。必ず全 てのプラグが同じCPUポートソケット(全てポート1、全てポート2・・・等)に 差し込まれていることを確認してください。 後方之連接埠 连接口 b. PS/2連接的部分, 請將PS/2鍵盤 滑鼠, 影像, 麥克風, 喇叭之連接線插入電腦 b.PS/2连接的部分,请将计算键盘 鼠标,影像,麦克风,喇叭之连接线插 後方之連接埠 人计算机後方之连接口 5. 3,4번 동작을 반복해서 다른 컴퓨터에도 연결한다. 4. ケーブルの反対側:

<ul> <li>1000000000000000000000000000000000000</li></ul>	<ul> <li>6. 전환 아답터 케이블을 KVM 스위치의 파워팩에 연결한 뒤, 전환 아답터 승. 전환 스스에 연결한다. (선택시정).</li> <li>7. 컴뷰터의 전원을 견다.</li> <li>7. 컴뷰터의 전원을 견다.</li> <li>7. 컴뷰터의 전원 한 번 (Soil Lock) 키를 두 번 진다.</li> <li>7. 프로 자동 번환 방법 (Soil Lock) 기를 두 번 진다.</li> <li>7. 지세한 핫키 사용방법:</li> <li>1. 지세한 핫키 사용방법:</li> <li>1. 지세한 핫키 사용방법:</li> <li>1. 전 10 대 대 10 전 10 전 10 전 10 전 10 전 10 전</li></ul>	<text><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></text>	<text><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header><section-header><list-item><list-item><list-item><list-item><list-item><section-header><section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></list-item></list-item></section-header></section-header></section-header></list-item></list-item></list-item></text>	<image/> <text><image/><image/><image/><image/><image/></text>
Diagram A. CS-1732A	Diagram B.	€ § III - E E E E E E E E E E E E E E		© Copyright ATEN® 2004. All rights reserved. ATEN, Master View are trademarks or registered trademarks of Aten International Co., Ltd. All brand names and trademarks are the registered property of their respective owners. Manual Part No. PAPE-1223-P00 Printed in Taiwan 04/2004 FCC CCC